

# The Churches of The Guardian Angels and Saint Nicholas

215 Second Street West, Chaska, MN 55318 • [www.gachaska.org](http://www.gachaska.org) • (952) 227-4000

412 Fourth Street West, Carver, MN 55315 • [www.stnicholascarver.org](http://www.stnicholascarver.org) • (952) 448-2345

## Office Hours

**Monday:** 8:30 a.m.—12:30 p.m.

**Tuesday:** 8:30 a.m.—4:30 p.m.

**Wednesday:** 8:30 a.m.—4:30 p.m.

**Thursday:** 8:30 a.m.—4:30 p.m.

**Friday:** 8:30 a.m.—12:30 p.m.

## Guardian Angels Staff

### Parish Office Front Desk:

[info@gachaska.org](mailto:info@gachaska.org)

952-227-4000

### Father Tony VanderLoop, Pastor:

[frtonyvanderloop@gachaska.org](mailto:frtonyvanderloop@gachaska.org)

(952) 679-9415

### Deacon John Cleveland:

[jcleveland@gachaska.org](mailto:jcleveland@gachaska.org)

### Joel Swanson, Business Administrator:

[jswanson@gachaska.org](mailto:jswanson@gachaska.org)

(952) 227-4001

### Brittany Kaufmann, Director of Music and Liturgy:

[bkaufmann@gachaska.org](mailto:bkaufmann@gachaska.org)

(952) 466-6969

### Fran Oprosko, Director of Faith Formation and Youth Ministry:

[foprosko@gachaska.org](mailto:foprosko@gachaska.org)

(952) 466-6984

### Viviana Sotro, Latino Ministry

#### Coordinator:

[vsotro@gachaska.org](mailto:vsotro@gachaska.org)

(952) 227-4010

#### Bulletin:

[bulletin@gachaska.org](mailto:bulletin@gachaska.org)

#### Prayer Chain:

[prayer@gachaska.org](mailto:prayer@gachaska.org)

## Saint Nicholas Staff

### Father Tony VanderLoop, Pastor:

[frtonyvanderloop@gachaska.org](mailto:frtonyvanderloop@gachaska.org)

(952) 679-9415

### Joel Swanson, Business Administrator:

[jswanson@gachaska.org](mailto:jswanson@gachaska.org)

(952) 227-4001

Father Jim Devorak, Retired



## 24<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

Peter approached Jesus and asked him, "Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times."  
- Mt 18:21-22

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPS

September 17th, 2023

## Weekly Liturgy Schedule / Horario de Misas

### Sunday Masses:

Saturday: 4:30 p.m.

Sunday: 8:00 a.m. & 10:00 a.m.

10:00 a.m. at Saint Nicholas

Sunday: 12:30 p.m. in Spanish

### Daily Masses:

Tuesday: 5:30 p.m.

Wednesday: 8:00 a.m.

Thursday: 8:00 a.m.

Friday: 6:00 p.m.

bilingual at Saint Nicholas

### Reconciliation:

Saturday: 8:00 -8:45 a.m.

Saturday: 3:15 -4:15 p.m.

Or by appointment

### Eucharistic Adoration:

Thursday: 8:30 a.m.-7:00 p.m.

### Misas dominicales:

Sábado: 4:30 p.m.

Domingo: 8:00 a.m. / 10:00 a.m.

Domingo: 12:30 p.m. en español

### Misas diarias:

Martes: 5:30 p.m.

Miércoles: 8:00 a.m.

Jueves : 8:00 a.m.

Viernes: 6:00 p.m.

bilingüe en San Nicolás

### Reconciliación:

Sábado: 8:00-8:45 a.m.

Sábado: 3:15-4:15 p.m.

### Adoración Eucarística:

Jueves: 8:30 a.m.-7:00 p.m.

### Grupo de Oración

Jueves: 7:00 p.m.—8:30 p.m.

## Guardian Angels Lay Leadership Positions

**Dan Bergner, Trustee:** (952) 367-7432  
**Kris Janey, Trustee:** (612) 325-9284  
**Leo Forner, Facilities Council Chair:** (952) 448-3312  
**Steve Rasmussen, Cemetery Board Chair:** (952) 227-4000  
**Scott Guillemette, Finance Council Chair:** (952) 227-4000  
**Bill Van Hecke, Pastoral Council Chair:** (612) 812-8615

## Saint Nicholas Lay Leadership Positions

**JoAnn Hasse, Cemetery:** (612) 708-4118  
**Darlene Mahowald, Prayer Chain/Funeral:** (952) 448-4464  
**John Turek, Trustee, Finance/Property Chair:** (952) 448-2345  
**Dan Svoboda, Trustee:** (952) 448-2345  
**Prayer Garden:** (952) 913-4964

## BULLETIN SUBMITTALS

Please submit announcements, feature articles, or event summaries for the bulletin for Guardian Angels or St. Nicholas by email at [bulletin@gachaska.org](mailto:bulletin@gachaska.org) by 12 p.m. the Tuesday before. Photographs must be in .jpg format.

## ENVÍOS AL BOLETÍN

Si tiene algo que enviar para el boletín de Guardian Angels o St. Nicholas, envíe un correo electrónico a [bulletin@gachaska.org](mailto:bulletin@gachaska.org) antes de las 12:00 p.m. el martes anterior. Fotografía debe estar en formato .jpg.

## GET THE BULLETIN EMAILED DIRECTLY TO YOU!

Did you know that you can get this bulletin sent to your email inbox? You can! Text GACHASKA to 84576, add your email address, and join the "Bulletin" group.

## RECIBE EL BOLETÍN POR CORREO ELECTRÓNICO ¡DIRECTAMENTE A USTED!

¿Sabías que puedes recibir este boletín en tu bandeja de entrada de correo electrónico? ¡Puedes! Envíe un mensaje de texto con GACHASKA al 84576, agregue su dirección de correo electrónico y únase al grupo "Boletín".

## ANOINTING

If you wish to receive an anointing please call the Parish Office: (952) 227-4000.

## HOSPITAL, NURSING HOME, AND HOMEBOUND VISITS

Churches are no longer notified by hospitals or nursing homes when a parishioner is admitted unless the family has requested it. If you or a family member are homebound, hospitalized or in a nursing home and would like a visit from a member of the ministry staff, please call the Parish Office.

## Church Calendar

### Monday, September 18th

5:30 p.m. Mass. For those who attended the Healing Retreat

### Tuesday, September 19th

5:30 p.m. Mass. † Madge (VanSloun) Olsen  
6:30 p.m. Fall Festival Meeting, St. Francis Hall  
7:00 p.m. Adult Choir Rehearsal, GA Choir Loft  
7:00 p.m. Pastoral Council Meeting,  
1st Floor Conference Room

### Wednesday, September 20th

8:00 a.m. Mass. † Mary Meyer  
5:30 p.m. Altar Server Training and Review, GA Church  
6:15 p.m. Faith Formation, GA Campus-wide

### Thursday, September 21st

8:00 a.m. Mass. † Sandra Boecker  
8:30 a.m. Eucharistic Adoration, GA Church  
6:00 p.m. Wedding Rehearsal, GA Church  
6:30 p.m. Small Group Leader Formation, St. Francis Hall

### Friday, September 22nd

9:00 a.m. St. Joe's Middle School Retreat, SN Campus-wide  
6:00 p.m. Mass (SN). For the Well-Being and Healing of Jonathan Smith  
7:00 p.m. Youth Group, GA School

### Saturday, September 23rd

8:00 a.m. Reconciliation, GA Church  
8:30 a.m. Mom's Group Meeting, St. Francis Hall  
2:00 p.m. Shelley/Perez Wedding  
3:15 p.m. Reconciliation, GA Church  
4:00 p.m. Latino Family Formation, GA School  
4:30 p.m. Mass. † Ray and Bob Therres

### Sunday, September 24th

8:00 a.m. Mass. † Leon VanDenBroeke  
9:00 a.m. Coffee and Donuts, St. Francis Hall  
10:00 a.m. Mass. † Beverly Fallon  
11:00 a.m. Coffee and Donuts, St. Francis Hall  
10:00 a.m. Mass (SN). For the People  
12:30 p.m. Mass (Spanish). Para la Gente  
2:00 p.m. NET Retreat—Confirmation, St. Francis Hall

### Mass Intentions:

Mass intentions may be for the living and/or the departed, with a † designating in the bulletin a deceased person. There is a \$10 suggested donation per Mass intention. Permission from the sick person or his/her family must be granted before a name's inclusion in these prayers. To schedule a Mass intention, please call the Parish Office.

### Baptism:

Our Baptism Belonging Class is required for all parents as a first step to Baptism of your child. Please call Father Tony VanderLoop, Pastor, at 952-679-9415 to sign up for a class. We encourage Godparents to attend. Baptisms are scheduled once per month after the 10:00 a.m. Sunday Mass. Special dates requested for Baptism will be considered and accommodated depending on circumstances.

### Matrimony:

Marriage preparation is required. Please call Father Tony VanderLoop, Pastor, at 952-679-9415 at least 8 months in advance.

### Communion for the Homebound:

When we come together to pray at our Eucharistic liturgy, we do not forget the members of our community who are unable to be with us because of ill health. We remember them in our prayers, and we wish to include them in our Holy Communion. Members of our community bring the Blessed Sacrament to them to comfort them and to unite us in the Eucharist. We are not always aware of those who have this need. Please call the Parish Office to let us know if you or a member of your family would like to have Holy Communion brought to them. Then we can schedule a time for our ministers to visit and bring the Sacrament.

### READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Sir 27:30—28:7/Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12 (8)/Rom 14:7-9/Mt 18:21-35  
 Monday: 1 Tm 2:1-8/Ps 28:2, 7, 8-9/Lk 7:1-10  
 Tuesday: 1 Tm 3:1-13/Ps 101:1b-2ab, 2cd-3ab, 5, 6/Lk 7:11-17  
 Wednesday: 1 Tm 3:14-16/Ps 111:1-2, 3-4, 5-6/Lk 7:31-35  
 Thursday: Eph 4:1-7, 11-13/Ps 19:2-3, 4-5/Mt 9:9-13  
 Friday: 1 Tm 6:2c-12/Ps 49:6-7, 8-10, 17-18, 19-20/Lk 8:1-3  
 Saturday: 1 Tm 6:13-16/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5/Lk 8:4-15  
 Next Sunday: Is 55:6-9/Ps 145:2-3, 8-9, 17-18 (18a)/Phil 1:20c-24, 27a/Mt 20:1-16a

### LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Eclo 27, 33—28, 9/Sal 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12 (8)/Rom 14, 7-9/Mt 18, 21-35  
 Lunes: 1 Tim 2, 1-8/Sal 27, 2. 7. 8-9/Lc 7, 1-10  
 Martes: 1 Tim 3, 1-13/Sal 100, 1-2. 2-3. 5. 6/Lc 7, 11-17  
 Miércoles: 1 Tim 3, 14-16/Sal 110, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 7, 31-35  
 Jueves: Ef 4, 1-7. 11-13/Sal 18, 2-3. 4-5/Mt 9, 9-13  
 Viernes: 1 Tim 6, 2-12/Sal 48, 6-7. 8-10. 17-18. 19-20/Lc 8, 1-3  
 Sábado: 1 Tim 6, 13-16/Sal 99, 1-2. 3. 4. 5/Lc 8, 4-15  
 Domingo siguiente: Is 55, 6-9/Sal 144, 2-3. 8-9. 17-18 (18)/Flp 1, 20-24. 27/Mt 20, 1-16

## STEWARDSHIP UPDATE



Stewardship is not optional! “None of us lives as his own master and none of us dies as his own master,” says St. Paul. “While we live, we are responsible to the Lord, and when we die, we die as His servants.”

### Maintenance Expenses Paid 7/1/23 to Date:

Friary Doors (1/3 down), Church Fence (2nd half)

### Year-To-Date 7/1/23—9/04/23

	Guardian Angels	St. Nicholas
Budget	\$155,551	\$12,507
Sunday Collection	\$8,646	\$1,469
Contributions	N/A	N/A
Total Giving	\$123,673	\$13,640
Amount above or below	-\$31,878	+\$1,133

### Guardian Angels Maintenance Fund:

7/1/23—08/31/23 Contributions:	\$10,440
7/1/23—08/31/23 Expenses:	\$7,112
Fund Balance:	\$185,530

*Please remember the Church of the Guardian Angels or Saint Nicholas in your Will.*



## OUR STRATEGY TO MAKE COMMUNITY HAPPEN: SMALL GROUPS

I continue to speak about small groups, picking up from my last bulletin article and my last homily at Sunday Mass because we need a strategy to build community. That strategy is small groups. Frankly, small groups can be a tough sell in Catholic settings. Making an additional time commitment each week for church or even considering the value in doing so can be a big step. But on a more personal level, talking about your own faith life and even acknowledging that you may have struggles is not something that often comes naturally. It is just not what people always want to do. It is not what we have been taught to do.

We may find that small groups will always be growing and changing. There may be some logistical problems or even personality clashes. But we will work at it because they are deeply rewarding for adults and youth alike, as I have hopefully begun to describe earlier. Group life may not always be what we want it to be, but we go forward believing that parish fellowship and discipleship are inestimable in value.

What are small groups and what are they not? First of all, they are small. They are ideally six to eight people so that there is not too much pressure to speak, but also not so large that we would feel lost in a crowd. They are integrated into the life of the parish. They are not stand-alone communities, vehicles for independent efforts, or places of idle conversation or gossip. They are moving and growing in the same direction as the whole community. They are a great delivery system for pastoral care. As places where the Church can get small and personal, people can support one another in times of great need in a way that is so much beyond what our staff or Father could ever give. Getting through a difficult week, providing a meal, offering a ride, or walking the dog during a period of loss is just something that happens in a community of support that Jesus wants His Church to be.

Small groups are about a life-change at a fundamental level. Such a change happens through conversations in a way that rarely happens in a weekend congregation. When people sit in a circle and listen to other people's stories, they grow in an understanding of what works in life and how life itself works. Groups gather in homes, quite frequently. When they do, they get into an environment where life happens.

We all have struggles. We are not always the person we want to be. Life certainly is not all we would like it to be. But then, we often have very little place to share our joys and sorrows. We are taught to put up a good front. This is a heavy burden. Small groups are not support groups, but rather are about doing life together. This does require trust built in honesty, confidentiality and trust in the Holy Spirit. Next week, I will offer some examples of experiences that people have had in small groups. God bless you all!

Father Tony

### DEACON DISCERNMENT DAY

*Saturday, September 23, 8:15 a.m.-5 p.m.,  
The Saint Paul Seminary, St. Paul*

Men ages 25-59 and their spouses are invited to learn more about the vocation of the deacon. The day includes Mass, prayer, reflections, lunch, Q&A, and more. For more information, go to the [Institute for Diaconate Formation](#).

### SPIRITUAL ABUSE AND MORAL INJURY: A PRIMER FOR SURVIVORS

*Monday, September 25, 6:30-8 p.m., webinar*

Spiritual abuse is a deep betrayal of trust that violates the sacred dignity of the abused. Such a betrayal can create "moral injury," a loss of the experience of goodness - our own, the world's, and even God's. Led by Lisa Cataldo, MDiv, PhD, this presentation will explore the concept of moral injury and how we can move toward healing. For more information and registration, go to [archspm.org/spiritual-abuse-moral-injury](http://archspm.org/spiritual-abuse-moral-injury).

**Save the date!**

**Saturday  
September**

**30<sup>th</sup>**

**GUARDIAN ANGELS  
FALL FESTIVAL**



## **GUARDIAN ANGELS PRAYER LINE STARTING UP**

You are welcome to join the Prayer Line team to pray for the needs of parishioners, relatives and friends in need of support. To join the Prayer Line please send an email to [prayer@gachaska.org](mailto:prayer@gachaska.org) and include your name, email and contact phone number.

Guardian Angels Prayer Line is honored to pray for you and your loved ones upon request. Intentions may be emailed and will be passed on to all the members of the group by email. Each member prays for the intention in their own special way.

## **HOW TO MAKE PERSUASIVE PRO-LIFE ARGUMENTS**

*Tuesday, September 19, 6:30-8 p.m.,  
Our Lady of Grace, Edina*

All are invited to a presentation on how to persuasively make pro-life arguments. Emily Albrecht of the Equal Rights Institute is a nationally-known speaker. Emily's talk covers how to make honest, thoughtful and effective pro-life arguments. She offers practical tips on how to converse with others on the topic definitively, and how to focus on persuading rather than alienating others. For more information go to [olgparish.org](http://olgparish.org).

## **FALL FESTIVAL BASKET DONATIONS**

The Daughters of Isabella will have a Silent Auction at the Fall Festival again this year. We are requesting that anyone who can donate something to bid on (such as restaurants, stores, etc.), please bring the item to the Parish Office marked D of I Fall Festival. We would also appreciate items with a theme (such as movie, children's basket, sports, etc.) for baskets. We will assemble baskets or you can do it. We would really appreciate any help you can give. Again, please bring items to the Parish Office, marked D of I Fall Festival. Thank you for considering this appeal. All proceeds from the Silent Auction are given to the church.

## **ALTAR SERVING**

Guardian Angels is looking for more altar servers! Anyone Grades 4-12 can join to serve in this ministry. Parents will have the ability to choose which weekend Mass your family is able to attend. Remaining training dates this fall are as follows:

4. Wednesday, September 20<sup>th</sup> at 5:30 p.m.
5. Wednesday, October 4<sup>th</sup> at 5:30 p.m.
6. Wednesday, October 11<sup>th</sup> at 5:30 p.m.

New altar servers are required to go to 3 training sessions.

Attention current servers! You are required to attend one training session for review!

## **MINNESOTA CITIZENS CONCERNED FOR LIFE (MCCL) UPDATE**

*Tuesday, September 19, 7-8:30 p.m.,  
Church of St. Joseph, Rosemount*

The Minnesota Citizens Concerned for Life (MCCL) along with the Respect Life Ministry is hosting an issues and answers event to help better understand the "culture of death" policies in place and how concerned citizens/parishioners can respond and fight for life. Refreshments will be served. Please come and bring your friends to this informative meeting that will equip you with the facts and tools to support the dignity of life from conception to natural death.

For more information, go to [stjosephcommunity.org](http://stjosephcommunity.org).

## 2023 Bottle Blast!

**Please visit the Welcome Desk to sign up to volunteer at the Fall Festival!**

We need prizes! Lots of prizes like bottles of pop, nail polish, or the all-time favorite cheese balls! Please leave items in the boxes marked “Bottle Blast” in the back of Church.

### KNIGHTS IN ACTION

The Knights of Columbus congratulated Fr. Tony on his 20-year ordination anniversary in July and provided and grilled the meat for the parish reception held for him in St. Francis Hall.

The Knights transported and set-up 20 tables from Guardian Angels Parish to the Chaska Library which used them for their annual River City Days book sale. After the event the Knights took the tables down and returned them to the parish. They also transported 3 loads of books from the Library to Goodwill. In return the Library donated \$650.00 to Guardian Angels.

The Knights will host the Hamburger Stand and the Pop & Water booth at the Parish Festival September 30<sup>th</sup>. The Knights purchase and donate everything and staff both booths. All proceeds go to Guardian Angels Parish.

If you are a Catholic man, 18 or older, come and join us as we serve our parish and our community, all while working together building fellowship.



## GUARDIAN ANGELS ALUMNI ASSOCIATION SEEKS FALL FESTIVAL DONATIONS

Please consider donating "Spirits" to the Alumni Booth at the Fall Festival. Please bring your donations to the Parish Office.

## YOUTH CHOIR

The Guardian Angels Youth Choir is for young people in Grades 4-10. This choir sings for the 4:30 Mass on the first Saturday of the month, along with a few special days including Christmas Eve. Our first Mass will be on October 7<sup>th</sup>. For more information or to sign up, contact Brittany Kaufmann at [bkaufmann@gachaska.org](mailto:bkaufmann@gachaska.org).

## CALL ME: A CATHOLIC YOUNG ADULT'S GUIDE TO DATING, DISCERNMENT, AND I DO

Monday, September 18 and 25, October 2, 9, and 16, 7 p.m., Our Lady of Grace, Edina, \$30

Hosted by Ashley Cermak and Kory LaCroix, "Call Me" will feature Ryan O'Hara and Pat and Kenna Millea of the Martin Center. Discover practical tips and advice on navigating the dating scene while staying true to your Catholic values. We'll explore topics like building healthy relationships, discerning God's call for your life, and preparing for the sacrament of marriage. Go to [olgparish.org](http://olgparish.org) for more information and registration.

## FRANCISCAN SISTERS OF CHRISTIAN CHARITY DISCERNMENT EVENTS

Single Catholic women age 20-35: Franciscan Sisters invite you to in-person and online Discernment Events designed for you. Discover your calling and purpose. Visit [www.fssc-calledtobe.org](http://www.fssc-calledtobe.org) or contact Sr. Julie Ann at (920) 323-9632.

WOMEN'S CLINIC

SouthWest  
*Options*  
for Women

PREGNANCY  
RESOURCE CENTER

**You Are Invited!**  
**Registration Is Now Open**  
for the *Magic & Miracles Gala!*

**Saturday, Oct 14, 2023 / 5:30pm**

Annual Gala at Golden Valley Country Club benefitting SouthWest Options for Women

**REGISTERING ONLINE IS EASY!** SIMPLY SCAN QR CODE →  
OR GO TO OUR WEBSITE AT: [SWOPTIONSFORWOMEN.ORG](http://SWOPTIONSFORWOMEN.ORG)



**BE AN EVENT SPONSOR:** Sponsorship Includes: Table of 12, advertising, and two bottles of wine. RSVP by September 29, 2023 (after this date, or if you have questions, please call 952-395-6248)

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Gina Shaughnessy**

**gshaughnessy@4LPi.com**  
**(800) 950-9952 x2487**



Helping you make financial progress.



**Mark Sanda, CFP®, AIF®**  
Financial Representative, Principal Securities Registered Representative, Financial Advisor  
(952) 277-4283 | sanda.mark@principal.com

Insurance products issued by Principal National Life Insurance Company (except NY) and Principal Life Insurance Company®. Securities and advisory products offered through Principal Securities, Inc., Member SIPC. Referenced companies are members of the Principal Financial Group, Des Moines, IA 50319.  
AIF® (Accredited Investment Fiduciary®) is an educational designation only, obtained by the holder by completing the requisite coursework. The AIF Designation does not mean the holder is acting in a fiduciary capacity. Certified Financial Planner Board of Standards, Inc. (CFP Board) owns the certification marks CFP® and CFP® (with plaque design) in the United States, which it authorizes use of by individuals who successfully complete CFP Board's initial and ongoing certification requirements.

**Lions Tap**  
"Famous Hamburgers"  
Eden Prairie  
952-934-5299  
16180 Flying Cloud Dr., 55347 www.lionstap.com

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



**4lpi.com/adcreator**

**catholicmatch®**

Minnesota



**CatholicMatch.com/MN**



**Bertas Funeral Home & Cremation Services**

Traditional Earth Burial  
Cremation Services  
Prearrangements  
Pre-Funding

200 West 3rd St. • Chaska, MN  
952-448-2137  
www.bertasfh.com

**TJ Exteriors**

■ Windows ■ Doors ■ Siding ■ Roofing

Tom Gestach Lic. #BC077969  
Owner & President Carver, MN 55315  
C (612) 270-3264 tomg@tjexteriors.com  
B (952) 448-4312 www.tjexteriors.com

**K KUBES REALTY**  
Est. 1988

**5% Commission Full Service**  
952-445-9110  
KubesRealty.com

**Kokesh Landscape LLC**  
Your personal landscaper

**(952) 473-4157**  
Steve Kokesh

**ST. FRANCIS**  
Health Services in Jordan

**952-428-1200**  
www.stfrancis-shakopee.com

**PVE**  
PROGRESS VALLEY ELECTRIC

**952-448-4841 Chaska**  
www.progressvalleyelectric.com

**Rita Vannett PHOTOGRAPHY**

952-237-7692  
ritavannettphotography.com

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets** **833-287-3502**

**PATRON**  
BEER AND FOOD

**(952) 479-7053**  
207 N Chestnut St #110 Chaska  
www.patronchaska.com

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**Teachers Make Great Realtors!**

Mary Pat Nydahl  
**952-239-4420**  
marypatnydahl@edinarealty.com  
TheNydahlGroup.com

EdinaRealty

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space

CALL  
800-950-9952

**PRAIRIE FARM SUPPLY**

**952-873-4234**  
115 W. Church • Belle Plaine

**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit **www.parishesonline.com**

**HENNES**  
Septic Pumping

**952-403-0058** John Hennes  
2237 Valley View Rd • Shakopee, MN 55379  
hennessepticpumping.com

**Trex**

**SIWEK**  
LUMBER & MILLWORK  
90 Years

Jordan, MN SiwekJordan.com  
**952-492-6666**  
Le Sueur, MN SiwekLS.com  
**507-665-6426**  
**2 GREAT LOCATIONS!**

**SAXE**  
SAXECHEVY.COM

909 Enterpride Drive  
**952-873-2234**